

Mutefferriqa Hakkında:

- Osmanlı İmparatorluğu'nda 18. yüzyıldan 20. yüzyılın ortalarına kadar yayımlanmış basılı materyallerden oluşan son derece zengin bir koleksiyon içerir.
- Osmanlı ve Türkiye çalışmalarının yanı sıra Orta Doğu çalışmalarında da yeni yollar yaratır.
- İngilizce ve Türkçe dil desteği ile tarih araştırmalarında disiplinler arası işbirliğinin önünü açar.

Erişim Adresi: <https://portal.mutefferriqa.com/>

Mutefferriqa iki ana koleksiyondan oluşmaktadır: **Sürelî Yayınlar ve Kitaplar.**

- **Sürelî Yayınlar Koleksiyonu:** Yaklaşık 1,500 başlık, 96,000 sayı, 1 milyon sayfa
- **Kitap Koleksiyonu:** 30,000'den fazla başlık, yaklaşık 6 milyon sayfa
- Hem tam metin hem de üst veriler, Arap ve Latin tabanlı alfabelerde aranabilir. Örneğin kullanıcılar "heykel" anahtar kelimesini aramak için İngilizce "statue", Türkçe "heykel" veya Osmanlı Türkçesi "هیکل" yazabilirler.
- Her iki koleksiyonun görselleri bağımsız olarak sorgulanabilir ve görüntülenebilir. Kullanıcılar, görsellerin içeriklerine dair görsel açıklamalarını veya görsel kategori etiketlerini kullanarak görsellerde arama yapabilir; ayrıca görüntü benzerliğine dayalı olarak yeni görüntüler keşfedebilirler.
- Latin harfli Türkçe ve İngilizce dil desteği, eski harfli metinleri okuyamayanlar ve hepten Türkçe bilmeyenler için, Osmanlı matbu kaynaklar hazinesini erişilebilir kılar.
- Tercih ettiğiniz dilde arama yapabilir ve okuyabilirsiniz.

About Mutefferriqa:

- It contains an exceptionally rich collection of printed materials published in the Ottoman Empire from the 18th to mid-20th century.
- It opens new roadways in Ottoman and Turkish studies, and also Middle East studies.
- It paves the way for interdisciplinary collaboration in historical research through its English and Turkish language support.

URL: <https://portal.mutefferriqa.com/>

Mutefferriqa consists of two main collections: **Periodicals and Books.**

- **Periodicals Collection:** Approximately 1,500 titles, 96,000 issues, 1 million pages
- **Books Collection:** More than 30,000 titles, nearly 6 million pages

- Both full text and metadata can be searched in Arabic and Latin-based alphabets. For example, users can search for the keyword "statue" by typing "statue" in English, "heykel" in Turkish, or "هيكل" in Ottoman Turkish.
- Images from both collections can be queried and viewed independently. Users can search images using image descriptions of their content or image category tags, and can also discover new images based on image similarity.
- Support for Latin-script Turkish and English makes the treasury of Ottoman printed resources accessible to those who cannot read texts in the old alphabet and who do not know Turkish at all.
- You can search and read in your preferred language.